



We know

Bringen Sie Ihr Buch zum Sprechen

2 Arten, Ihr Hörbuch zu nutzen

Mit der **neuen App** können Sie den Audiotext **ohne Aktivierungscode** hören, indem Sie die Seite mit Ihrem Smartphone einlesen.

**DEALINK**

Laden im **App Store**    **JETZT BEI Google Play**

E.T.A. Hoffmann

# Der Nussknacker

Bearbeitet von **Alessandra Liberati** und **Marcella De Meglio**

Illustriert von **Anna** und **Elena Balusso**



Redaktion: Alessandra Liberati, Marcella De Meglio  
Künstlerische Leitung und Gestaltungskonzept: Nadia Maestri  
Computerlayout: Carla Devoto  
Bildbeschaffung: Laura Lagomarsino

© 2011 Cideb

Erstausgabe: Januar 2011

DEALINK, DEAFLEX sind Marken, die von De Agostini SpA  
in Lizenz vergeben werden

Fotonachweis:

Cideb Archiv; De Agostini Picture Library: 4, 5; CAMERA  
PRESS/ © Nigel Norrington / CONTRASTO: 6; © Hub / laif /  
CONTRASTO; © iStockphoto.com / aschaeffer: 29; © Kati  
Neudert / Dreamstime.com: 54.

Trotz intensiver Bemühungen konnten nicht alle Inhaber von  
Text- und Bildrechten ausfindig gemacht werden. Für  
entsprechende Hinweise ist der Verlag dankbar.

Alle Rechte vorbehalten. Die Verbreitung dieses Buches oder  
von Teilen daraus durch Film, Funk oder Fernsehen, der  
Nachdruck und die fotomechanische Wiedergabe sind nur mit  
vorheriger schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Wir würden uns freuen, von Ihnen zu erfahren, ob Ihnen  
dieses Buch gefallen hat. Wenn Sie uns Ihre Eindrücke  
mitteilen oder Verbesserungsvorschläge machen möchten, oder  
wenn Sie Informationen über unsere Verlagsproduktion  
wünschen, schreiben Sie bitte an:  
info@blackcat-cideb.com  
blackcat-cideb.com

The Publisher is certified by



in compliance with the UNI EN ISO 9001:2008  
standards for the activities of «Design and  
production of educational materials»  
(certificate no. 02.565)

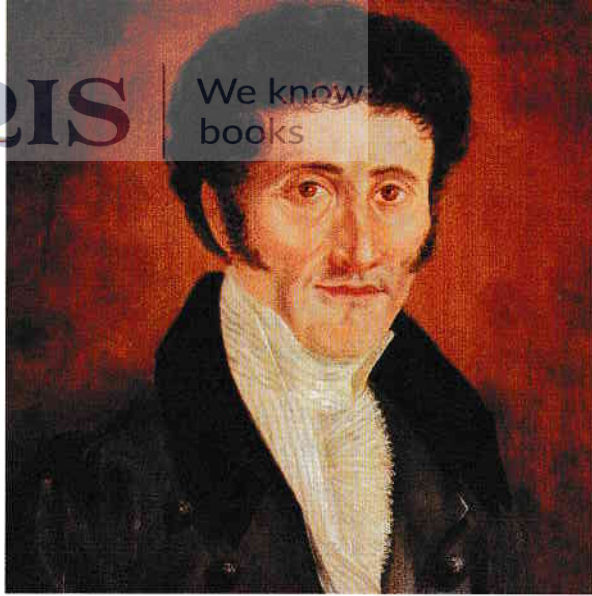
Gedruckt in Genua, Italien, bei Litoprint

## Inhalt



KAPITEL 1	<b>Heiligabend</b>	8
KAPITEL 2	<b>Der Nussknacker</b>	18
KAPITEL 3	<b>Mitternachtszauber</b>	30
KAPITEL 4	<b>Der Prinz</b>	36
KAPITEL 5	<b>Das Land der Süßigkeiten</b>	45
KAPITEL 6	<b>Weihnachtsmorgen</b>	56
DOSSIER	Hoffmann und Tschaikowski	4
	Die Stadt Nürnberg	28
	Das Erzgebirge	54
INTERNETPROJEKT	Eine Reise nach Nürnberg	44
ÜBUNGEN		13, 23, 34, 42, 50, 60
ABSCHLUSSTEST		63

Track Nr.  Vollständige Audioaufnahme des Textes.



E.T.A. Hoffmann (1776-1822), *Selbstporträt*.

## Hoffmann und Tschaikowski

### E.T.A. Hoffmann

*Nußknacker*<sup>1</sup> und *Mausekönig* ist ein Weihnachtsmärchen von E.T.A. Hoffmann. Er schreibt das Märchen 1816 in Berlin. Die Geschichte spielt in Deutschland, in einer Familie in Nürnberg. Der Autor erzählt von dem Abenteuer von Marie und Fritz, den Kindern von seinem Freund Hitzig. Das Märchen ist in der ganzen Welt berühmt. Kinder und Erwachsene können es lesen.

Name: Ernst Theodor Amadeus Hoffmann

Geboren: 24. Januar 1776 in Königsberg

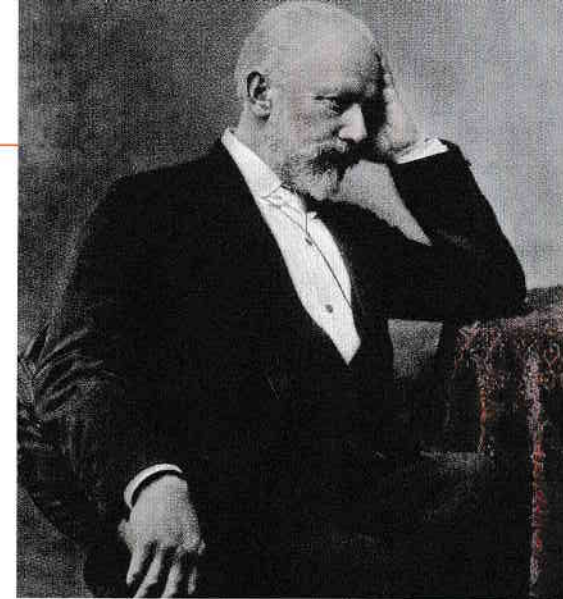
Beruf: Musiker, Komponist, Schriftsteller

Meisterwerk: *Nußknacker und Mausekönig* (1816)

Andere Geschichten: *Der goldne Topf* (1814), *Der Sandmann* (1816)

Gestorben: 25. Juni 1822 in Berlin

1. **r Nußknacker**: heute Nussknacker.



Pjotr Iljitsch Tschaikowski (1840-1893).

### Pjotr Iljitsch Tschaikowski

Auf der Geschichte *Nußknacker und Mausekönig* basieren die Version von Alexandre Dumas und das berühmte<sup>2</sup> Ballett von Pjotr Iljitsch Tschaikowski *Der Nußknacker*. Es hat am 6. Dezember 1892 in Sankt Petersburg Premiere. Viele Theater und Opernhäuser führen es um die Weihnachtszeit auf<sup>3</sup>. In der Version von Dumas heißt Marie „Clara“.

Name: Pjotr Iljitsch Tschaikowski

Geboren: 7. Mai 1840 in Kamsko-Wotkinski Sawod

Beruf: Musiker, Komponist

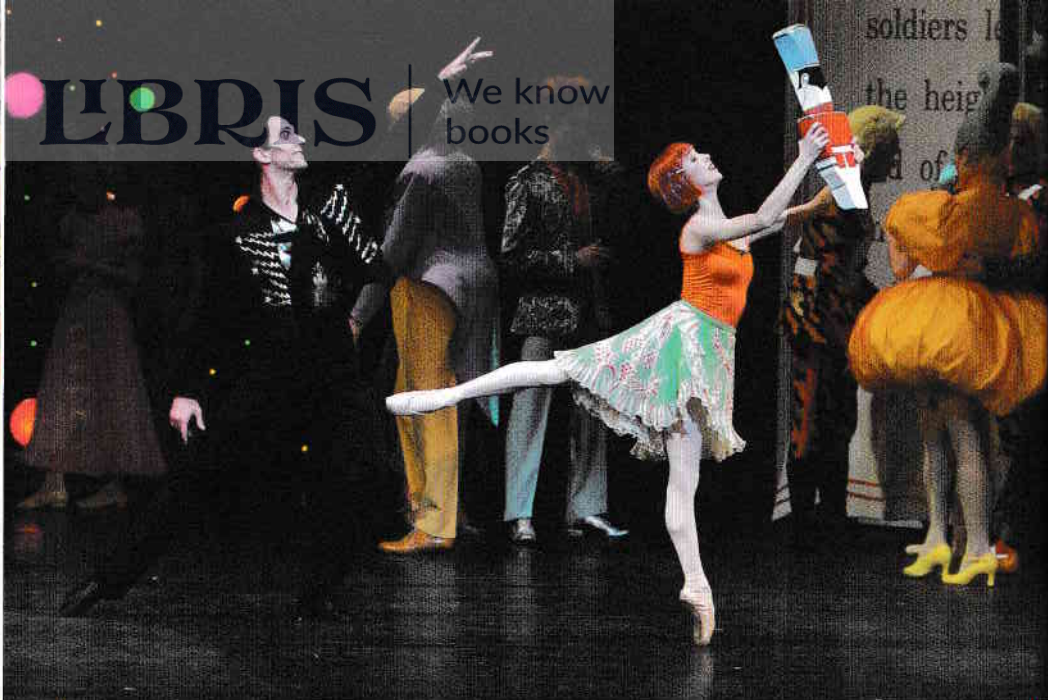
Meisterwerk: *Der Schwanensee* (1877)

Andere Ballette: *Dornröschen* (1890), *Der Nußknacker* (1892)

Gestorben: 6. November 1893 in Sankt Petersburg

2. **berühmt**: populär.

3. **aufführen**: inszenieren.



Das Ensemble des English National Ballet in einer Szene vom *Nussknacker* am London Coliseum.

## Fragen zum Text

1 Was ist richtig (R), was ist falsch (F)?

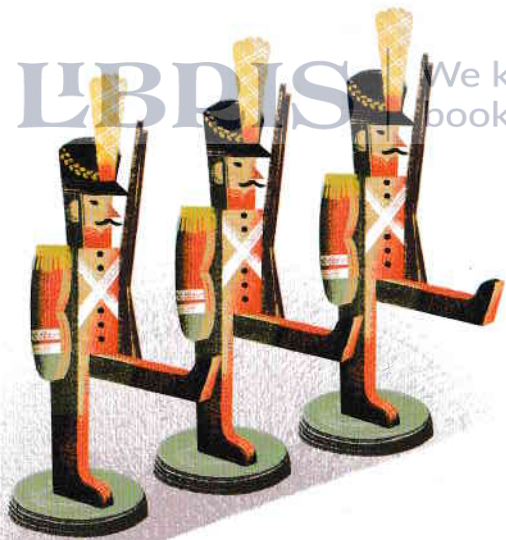
- 1 1814 schreibt Hoffmann *Nußknacker und Mausekönig*.
- 2 Hoffmann ist in Berlin geboren.
- 3 Hoffmann ist Schriftsteller.
- 4 Das Ballett *Der Nußknacker* ist sehr berühmt.
- 5 1816 komponiert Tschaikowski *Der Sandmann*.
- 6 Tschaikowski stirbt in Sankt Petersburg.

	R	F
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Darsteller



Von links nach rechts, von oben nach unten: Onkel Drosselmeyer, Fritz, Clara, der Nussknacker, der Prinz.



KAPITEL 1

# Heiligabend

**H**eute ist der 24. Dezember, Heiligabend, in Nürnberg, und es ist sehr kalt. Auf den Dächern und den Straßen liegt Schnee. Überall gibt es Märkte mit Spielzeug, Schmuck<sup>1</sup> und Weihnachtssüßigkeiten. Die Leute kaufen Geschenke für Freunde und Verwandte. Die Ladenhändler haben die Fenster mit Weihnachtsdekorationen geschmückt. Die Kinder singen Weihnachtslieder in den Straßen.

Familie Stahlbaum wohnt in Nürnberg, und bei ihr zuhause ist alles so weit fertig für das Weihnachtsfest. Im Wohnzimmer steht der Tannenbaum mit Kerzen, Kugeln, Perlenketten und Weihnachtsfiguren. Unter dem Baum liegen die Geschenke; die Schachteln sind bunt, manche sind groß und andere klein.

Fritz und Clara Stahlbaum sind Bruder und Schwester. Clara ist schön; ihre Haare sind lang und braun, und ihre Augen sind blau. Sie liebt Puppen und hat sehr viele. Fritz ist groß; seine



Track 02



1. r Schmuck: Dekorationen.